



Pour publication immédiate : 24 octobre 2014

**LE GOUVERNEUR ANDREW CUOMO ET LE GOUVERNEUR CHRIS CHRISTIE ANNONCENT DES
PROTOCOLES DE DEPISTAGE D'EBOLA SUPPLEMENTAIRES DANS LES AEROPORTS INTERNATIONAUX
JFK ET NEWARK LIBERTY**

***Ces mesures comprennent la mise en quarantaine obligatoire de ceux qui dispensent des soins
médicaux aux patients atteints d'Ebola au Libéria, à Sierra Léone ou en Guinée***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo et le Gouverneur Chris Christie ont annoncé aujourd'hui des protocoles de dépistage d'Ebola supplémentaires dans les aéroports internationaux JFK et Newark Liberty :

- Un accès en temps réel au dépistage au sol dans les aéroports internationaux JFK et Newark Liberty sera assuré pour le personnel du Département de la Santé des Etats de New York et du New Jersey ;
- Le Département de la Santé de chaque Etat aux aéroports internationaux JFK et Newark Liberty, comme autorisé en vertu de la loi applicable, prendra sa propre décision d'hospitaliser, de mettre en quarantaine et d'effectuer d'autres interventions de santé pendant 21 jours. Une mise en quarantaine obligatoire sera effectuée pour toute personne exposée directement à une personne infectée par le virus Ebola lors de son séjour dans l'une des trois nations d'Afrique de l'Ouest (Libéria, Sierra Léone ou Guinée), notamment le personnel médical ayant réalisé des actes médicaux sur des personnes infectées par le virus Ebola. De plus, toutes les personnes avec un historique de voyage dans les régions touchées d'Afrique de l'Ouest, sans contact direct avec une personne infectée, seront activement contrôlées par les responsables de la santé publique et, si nécessaire, mis en quarantaine, en fonction des faits et circonstances de leur situation particulière.
- Les Etats de New York et du New Jersey établissent des protocoles de communication améliorés entre leurs Départements de la Santé respectifs, pour se coordonner sur les questions relatives aux résidents voyageurs des Etats de New York et du New Jersey qui se posent à Newark et à JFK ;

- Les Centres de contrôle des maladies (Centers of Disease Control) (CDC) et la Patrouille des douanes et de la frontière (Customs Border Patrol) (CBP) fourniront des informations aux Départements de la Santé respectifs des Etats de New York et du New Jersey sur tous les dépistages en temps réel et un récapitulatif quotidien concernant le statut du dépistage de la journée et les décisions des Centres de contrôle des maladies.

« Depuis ma prise de fonctions, j'ai adopté une approche prudente en matière de sécurité et de protection des New Yorkais, et la situation actuelle concernant Ebola ne sera pas différente », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Les mesures que les Etats de New York et du New Jersey prennent aujourd'hui renforceront nos mesures de protection pour protéger nos résidents contre cette maladie, et permettront d'assurer que ceux qui peuvent être infectés par Ebola seront traités avec les plus grandes précautions. Je voudrais remercier le Gouverneur Christie et son équipe pour leur esprit de partenariat. Il s'agit d'une situation évolutive, mais qui teste la capacité du gouvernement à faire preuve d'efficacité et comme nous l'avons fait par le passé, en rencontrant des défis similaires, nous ferons tout ce qui est nécessaire pour accorder la priorité absolue à la santé et à la sécurité de la population. »

« J'ai clairement affirmé que nous prendrons toutes les mesures nécessaires pour protéger la santé publique de la population du New Jersey, ce qui est exactement ce que visent ces efforts conjoints avec le Gouverneur Cuomo avec un dépistage supplémentaire et des normes plus strictes de quarantaine », a déclaré le Gouverneur Christie. « En exigeant le renforcement de ces mesures, nous faisons en sorte que tous les cas suspects soient identifiés rapidement et efficacement, et que les protections appropriées soient exécutées. »

Le Gouverneur Cuomo a également annoncé le lancement d'une nouvelle ligne d'informations de l'Etat pour répondre aux questions de santé publique des New Yorkais sur Ebola. La ligne d'informations est gratuite et des opérateurs formés sont disponibles pour répondre aux questions du public 24h/24, 7j/7. Le numéro de la ligne d'informations est 1-800-861-2280. Il est important de noter que cette ligne est mise en place à des fins d'informations de santé publique seulement. Si une personne a besoin de consulter un médecin, elle doit appeler un prestataire de santé ou le 9-1-1 immédiatement.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride

French